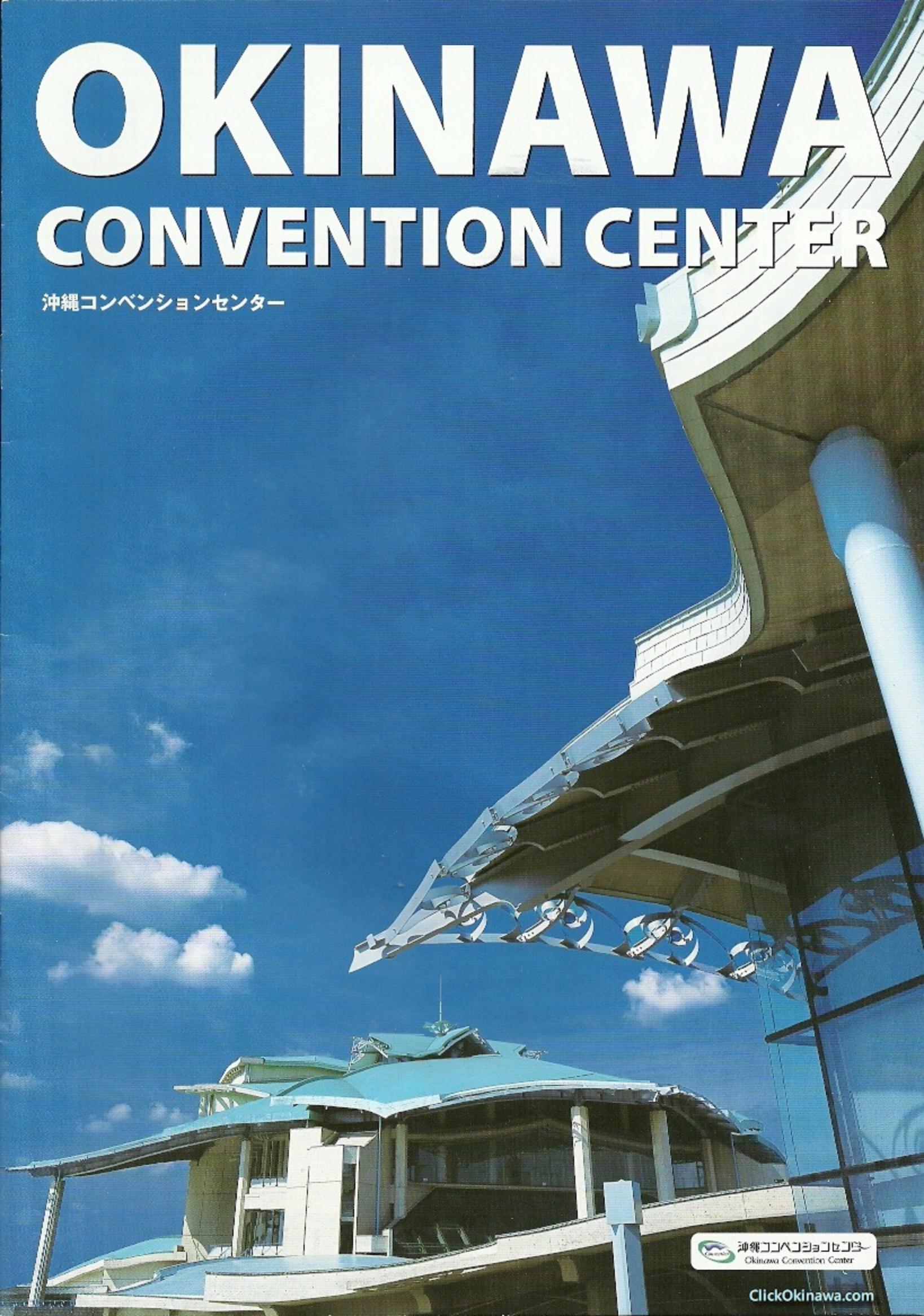


OKINAWA CONVENTION CENTER

沖縄コンベンションセンター



沖縄コンベンションセンター
Okinawa Convention Center

ClickOkinawa.com

開放感あふれる施設で心に残るMICE

Make our open and spacious facilities the site of a memorable MICE event.

沖縄を代表するリゾートMICE複合施設で、
参加者が笑顔で元気になれるMICEを開催してみませんか。

Hosting your MICE event in Okinawa's premier MICE resort complex is sure to bring smiles all round.

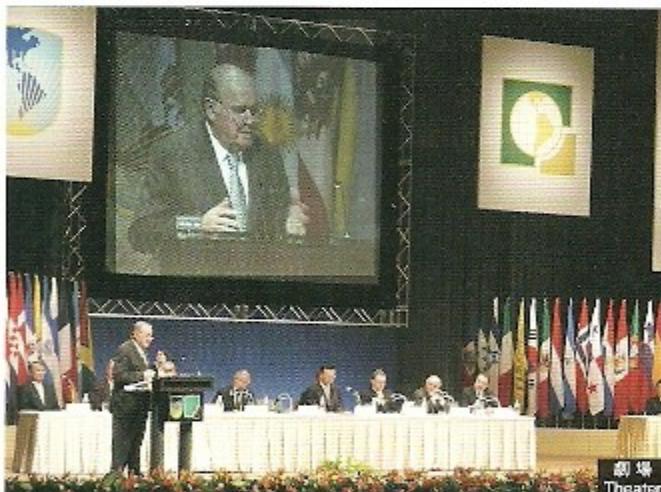
沖縄コンベンションセンターは、劇場・展示場・大小12の会議場を有する県内最大規模のMICE複合施設として、過去に様々なMICEを開催、成功に導いてきた実績があります。小規模の企業ミーティングから大型催事まで、お客様の立場に立った施設運営をモットーに、MICEコーディネーターがあなたのMICEを成功へと導くお手伝いをさせていただきます。

Okinawa Convention Center is the largest MICE complex in the Prefecture, with a theater, exhibition hall, and 12 large and small conference rooms. The Center has a distinguished record of hosting a range of successful MICE events. From small corporate meetings to large-scale events, we strive to make the facilities work for our clients. Our MICE Coordinator is there to help you achieve a successful MICE event.

Convention

大型スクリーンを使用した大規模なMICEを行じめ、参加者の人数や内容など、各会場でそれぞれのMICEの形態に合った会場の展開が可能です。12の分科会の開催や、複数の会議場を連絡したアレンジもご利用いただけます。

The various venues can be arranged to suit any kind of MICE event, whatever the number of participants and theme. Large-scale events using big screens are just one option. We can cater for up to twelve subcommittees and other events held across a number of conference halls.



Meeting

企業ミーティングや役員会議など、ご希望に沿った形での会場をご利用いただけます。コーヒーサービスやMICE弁当の手配もバッチリ。普段と違う環境の中で、効率のよいミーティングや社員研修の実現ができます。

We will arrange the venue to suit your exact requirements for corporate meetings or board meetings. Our coffee and lunch arrangements will also find favor. The novel surroundings will help you to achieve more effective meetings and employee training.

ICEの演出を! orable MICE event.

Incentive Travel

ビーチやマリーナに隣接した開放感のあるリゾート空間で、式典やイベントをダイナミックに演出。沖縄らしい会場装飾や演出もおまかせください！参加者間の距離がグッと縮まり、会場全体で感動体験を共有できます。

The spacious resort area next to the beach and marina is ideal for staging dynamic ceremonies and events. You can trust us to beautify the venue and host your event in true Okinawan style. Your people will bond as a group in the shared excitement of the experience.



劇場
Theater

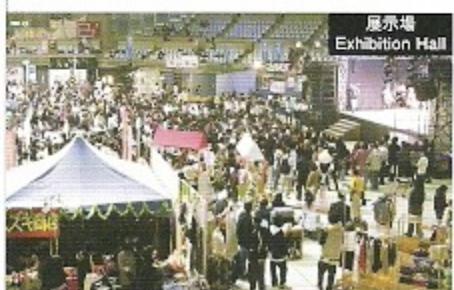
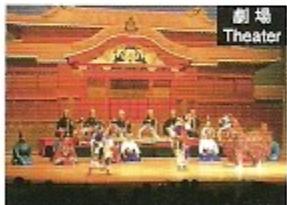


会議場A
Conference Rooms A

Event / Exhibition

あらゆる舞台芸術に対応できる劇場をはじめ、最大5,000名が収容できる展示場では、産業イベントやコンサート、スポーツイベントなど、各種イベントの展開が可能です。また、展示場は、大型採用試験会場としてもご利用ができ、広い空間の活用法は無限大です。

With a theater that is suitable for all kinds of performing arts and an exhibition hall that can accommodate up to 5,000 people, you can host all sorts of events, from trade shows, to concerts and sporting events. The event hall can also be used as a venue for large employment examinations - the uses for this large open space are endless.



展示場
Exhibition Hall

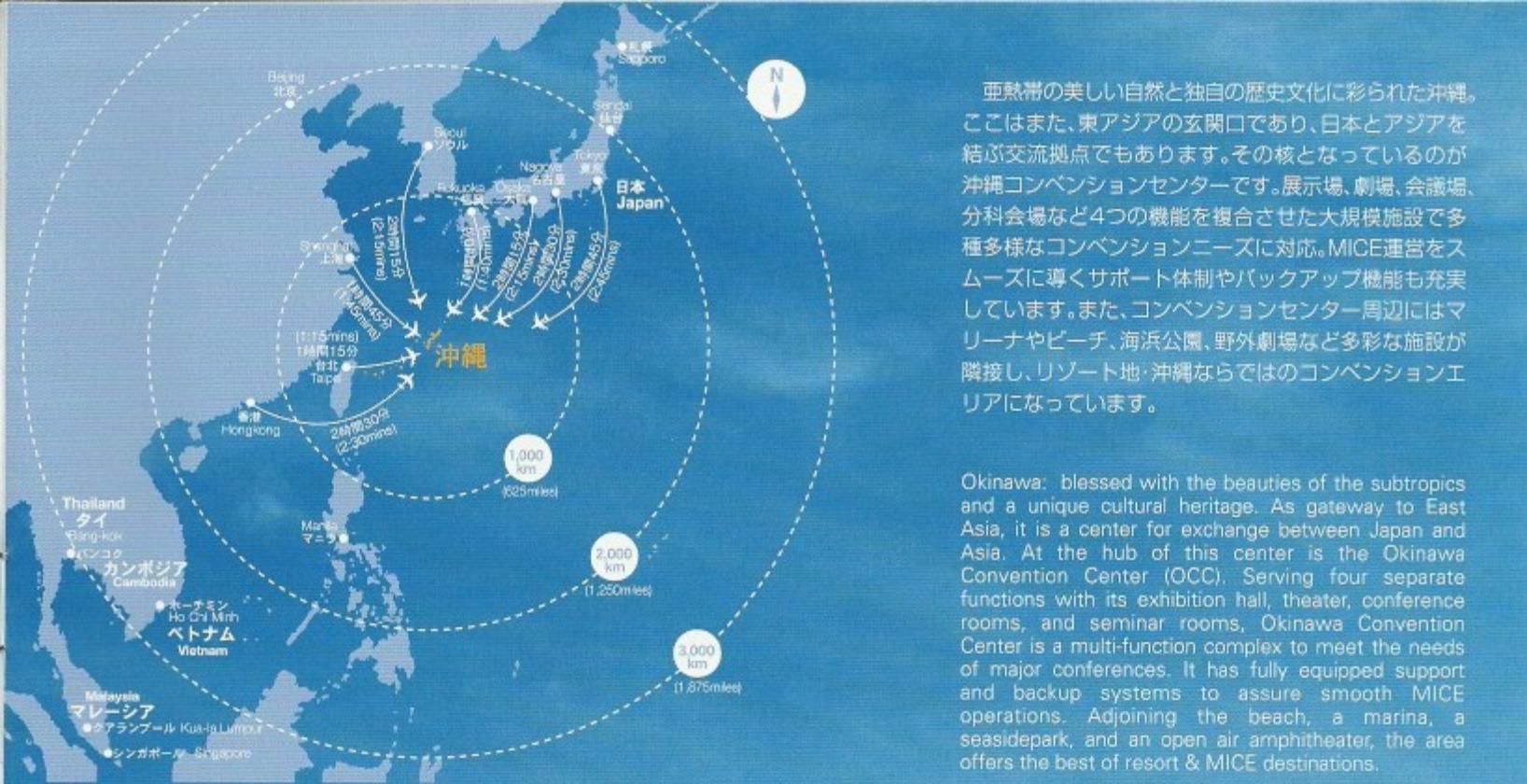
会議場B1
Conference Rooms B1

会議場A
Conference Rooms A

展示場
Exhibition Hall

Reception Party





亜熱帯の美しい自然と独自の歴史文化に彩られた沖縄。ここはまた、東アジアの玄関口であり、日本とアジアを結ぶ交流拠点でもあります。その核となっているのが沖縄コンベンションセンターです。展示場、劇場、会議場、分科会場など4つの機能を複合させた大規模施設で多種多様なコンベンションニーズに対応。MICE運営をスマートに導くサポート体制やバックアップ機能も充実しています。また、コンベンションセンター周辺にはマリーナやビーチ、海浜公園、野外劇場など多彩な施設が隣接し、リゾート地・沖縄ならではのコンベンションエリアになっています。

Okinawa: blessed with the beauties of the subtropics and a unique cultural heritage. As gateway to East Asia, it is a center for exchange between Japan and Asia. At the hub of this center is the Okinawa Convention Center (OCC). Serving four separate functions with its exhibition hall, theater, conference rooms, and seminar rooms, Okinawa Convention Center is a multi-function complex to meet the needs of major conferences. It has fully equipped support and backup systems to assure smooth MICE operations. Adjoining the beach, a marina, a seasidepark, and an open air amphitheater, the area offers the best of resort & MICE destinations.

東アジアの交流拠点 リゾートMICE地・沖縄コンベンションセンター

Welcome to the Gateway to East Asia.
Sited in a relaxing tropical resort & MICE destination: Okinawa Convention Center.

Hub of International Exchange



Okinawa Convention Center

沖縄コンベンションセンターのユニークな建物は、展示棟は「空」、会議棟は「海」、劇場棟は「洞」をデザインのモチーフとしています。「空」は鳥や太陽でもあり、「海」はその中に棲む生物たちであり、「洞」は人々です。沖縄の強い陽射しを大鳥が羽根を広げることにより遮り、その下に人々が集います。海を眺望する会議場はマンタや亀に導かれた海底の世界。人々を竜宮へ誘います。

The unique building motifs represent the exhibition hall as the sky, the conference building as the sea and the theater as the cave. The sky motif includes birds and the sun; the sea features marine life; and the cave are where man abides. The Convention Center design depicts Okinawa's bright sunshine blocked by the spread wings of a giant bird, under which the people congregate. The expansive sea views from the conference halls call to mind a magical undersea world of turtles and manta rays.



Theater

劇場

あらゆる舞台芸術に対応が可能
Facilities for all the stage arts



演劇・クラシックコンサート・ミュージカル・ライブコンサートなど、全ての舞台芸術に対応し、また、大型式典・集会のメイン会場としても利用可能な設備を整えています。劇場内は円筒形の三層構造になっており、音響的に優れたホールです。

ステージは18m×16.5m(約297m²)と十分な広さを確保しており、オペラカーテン・スクリーン装置も完備。舞台背景に自然光を取り入れることもでき、MICEの演出にリゾート色を打ち出せます。

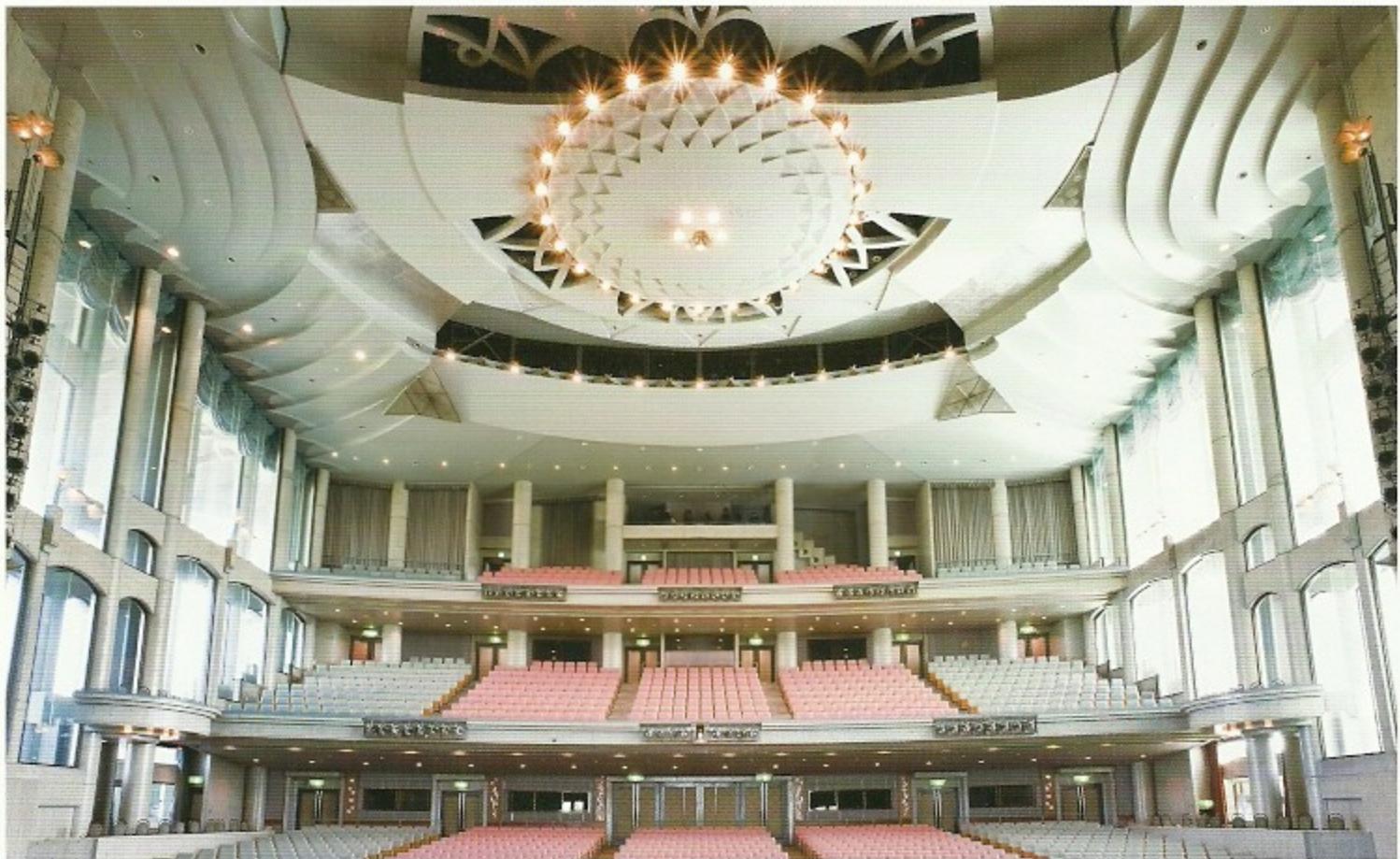
The theater is constructed for plays, classic music concerts, musicals, contemporary music concerts, and all types of theatrical arts. It is fully equipped to serve as the main venue for grand ceremonies and assemblies. The theater interior is designed in a three-level cylindrical shape with excellent acoustics.

The 18m x 16.5m stage (approx. 297m²) ensures adequate space for performances and is furnished with an opera curtain and large screen. Natural light may be introduced into the stage backdrop, introducing a resort atmosphere into any MICE production.



施設規格		Specifications	ml
総床面積	Total floor space		9,219
用途上生じ得る部分の面積	Primary usable floor space		2,821
客席	Seating		1,277
舞台	Stage		1,184
練習室	Dressing rooms		201
リハーサル室	Rehearsal area		159
収容人員	Capacity	席	seats
固定看板	Fixed seat		1,708
1階	1st F seats		1,027
2階	2nd F seats		466
3階	3rd F seats		216
最大収容人員(固定看板を含む)			1,841
Max. seating capacity (including fixed seats)			
1階	1st F seats		1,107
2階	2nd F seats		448
3階	3rd F seats		248





使用例 Example



Exhibition Hall 展示場

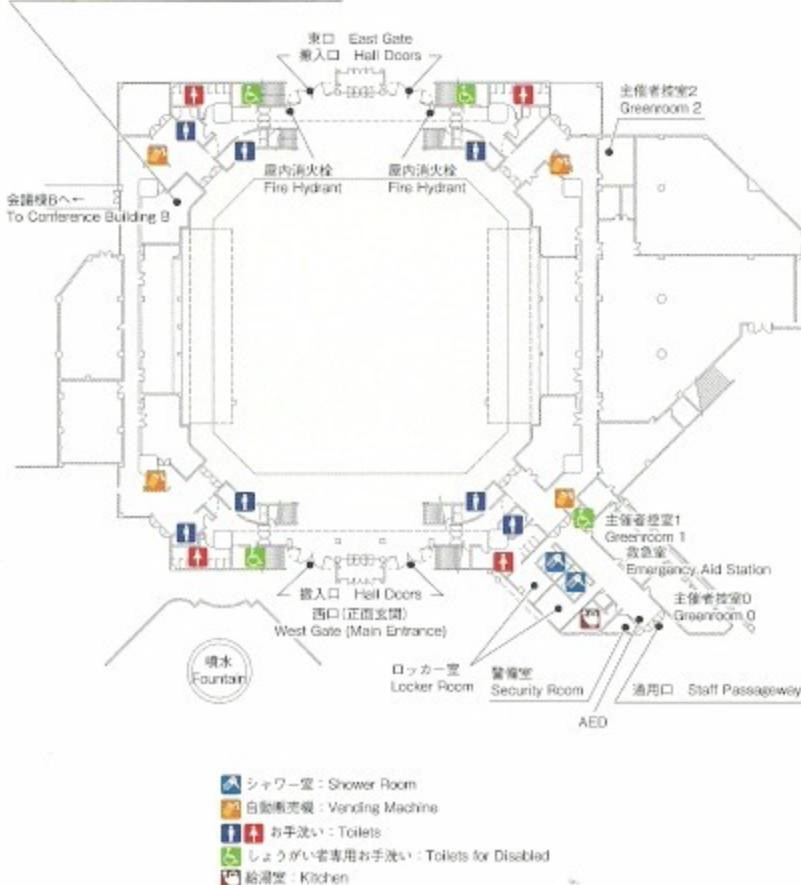
多目的に活用できる大規模空間
Extensive, multi-function venues



見本市・展示会・大規模集会/セレブション・コンサート・スポーツイベント(バスケットボール、ボクシング)の開催など、多種多様なMICEの利用が可能な多目的ホール。最大5,000人の収容、着席ピュッフェで最大1200席まで対応可能です。各種イベントに対応できるように搬入口(間口3.6m、高さ3.7m)を広く取り、10t車両の出入りが可能な床面には、電源の床ピット(アリーナ内)を23箇所設置しています。

This multipurpose hall is suitable for hosting a diverse range of MICE events, such as product fairs, exhibitions, major conventions, large receptions, concerts, and sporting events (basketball games, boxing matches, etc.). It has the capacity to hold up to 5,000 people or seat 1,200 at a buffet-style event. So as to accommodate a variety of events, loading access may be widened to W3.6m x H3.7m. The floor surface, which can handle a 10t vehicle, has 23 sub-surface power outlets available inside the arena area.

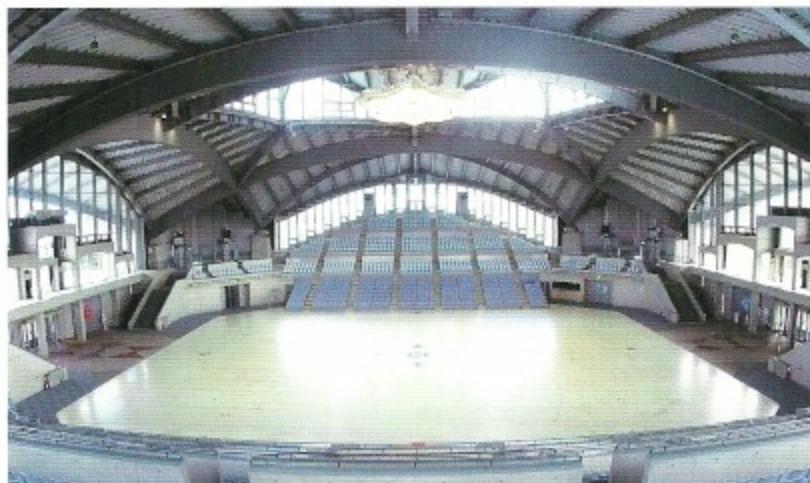
音響・照明調整室 Sound and Lighting Check Room
技術管理者控室 Technology Experts' Greenroom

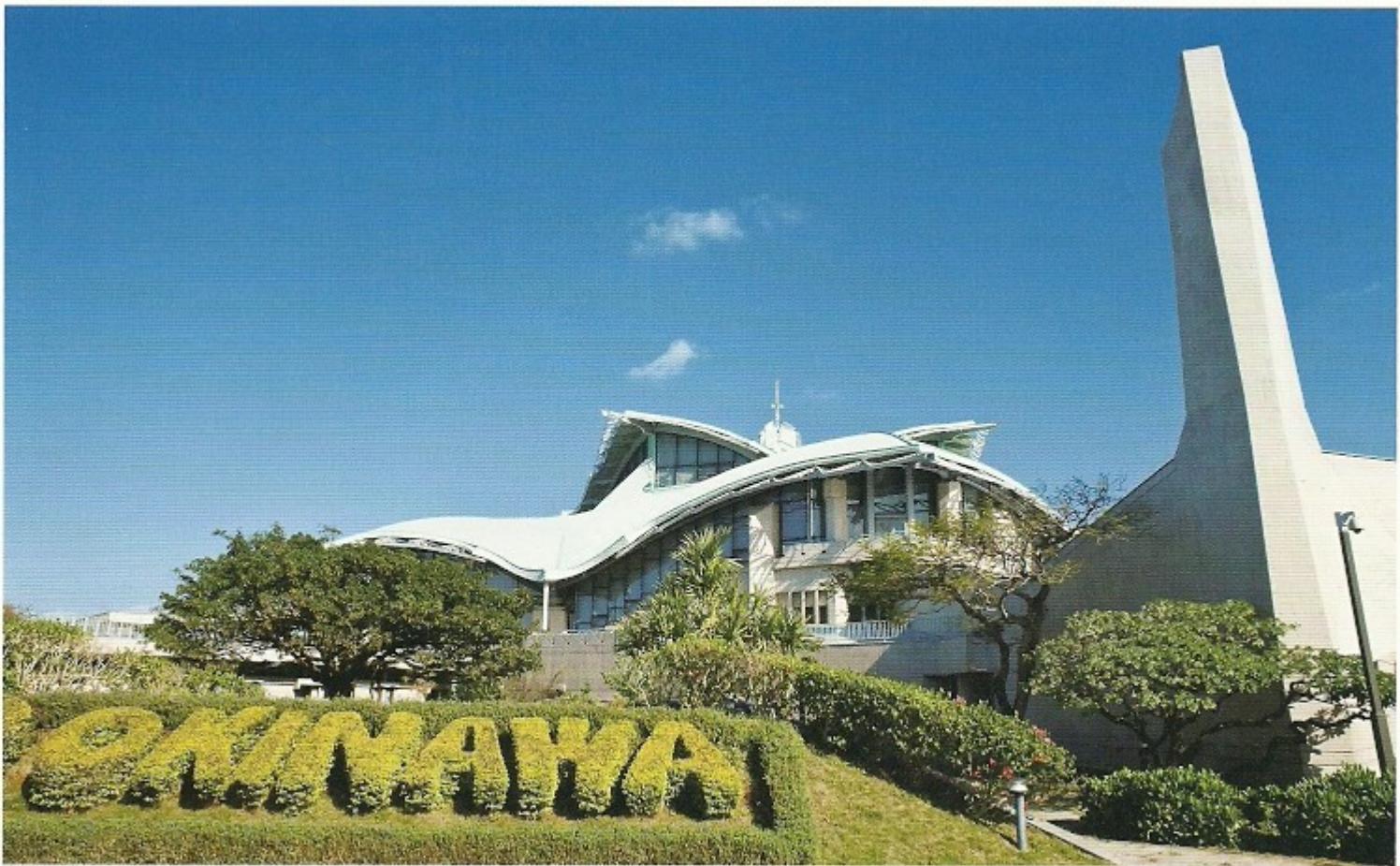


最大客席設営時(ステージ有)
Maximum number of seats for temporary setup (with a stage)

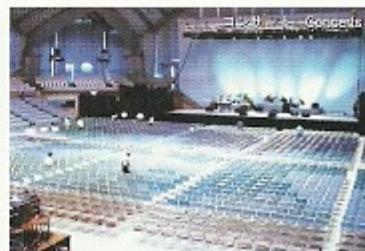


建物規模 Specifications	
延床面積 Total floor space	7,464
用途上生じる部分の面積 Primary usable floor space	4,881
アリーナ Arena	2,511
客席 Seating	1,621
通路等 Passageways	713
天井高 Ceiling height	12.5~24.5m (中央部 21.0m)
収容人員 Capacity	
最大収容人員 Max. seating capacity	5,000
2階固定席 2nd F fixed seats	1,468
可動席 Bleacher seats	672
アリーナ面版客席 Temporary arena seats ※但し、舞台を設置した場合は、約4,000人	2,860
Approximately 4,000 seats will be in place when the stage is set up	





使用例 Example



Conference Building A

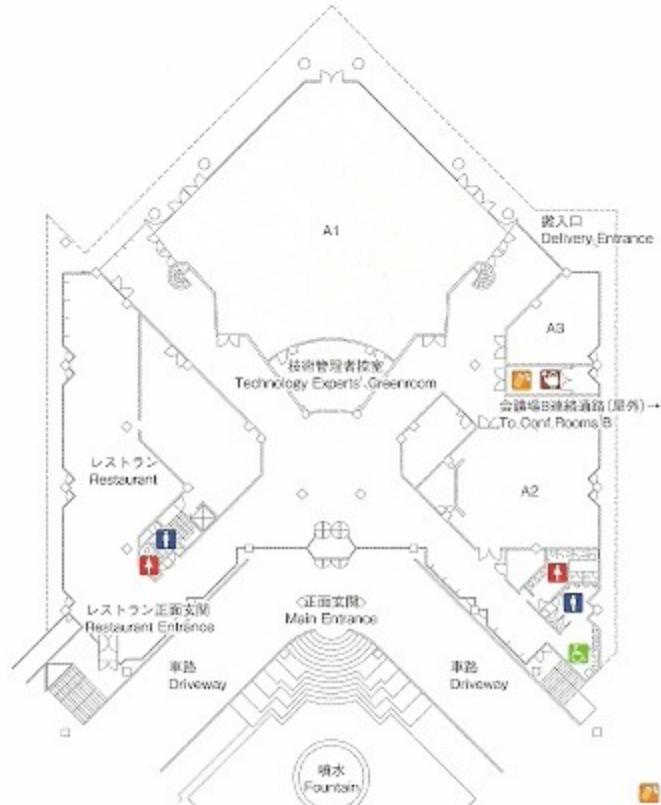
会議棟A

国際会議が可能な施設と設備
All the facilities and support needed for international conventions



会議場A1は開放感のあるガラス張りの会場に、シアター形式で500席設営可能。各種会議に対応可能な映像・音響設備など、最新の情報技術に応える優れた機能を備えています。また、社員研修や新商品の発表・展示即売会、小規模パーティーなど、様々な目的でご利用いただけます。この他にもシアター形式で105席を有する会議場A2、30席を有する会議場A3など、多様なMICEの展開が可能です。また、レストランもこの建物内にあります。

Conference Room A1 supports a 500-seat arrangement in a theater-style setting with plate glass windows to provide a sense of spaciousness. The room's superb features integrate the latest information technology comprising audio and video systems capable of meeting the needs of a diverse range of meetings. Usage of the room may be for a variety of purposes, including employee training, new product launches, exhibitions and sales events as well as small parties. In addition, it is possible to hold numerous types of MICE events in Conference Room A2 with theater seating for 105 or Conference Room A3, which has seating for 30. A restaurant is also located in the building.



会議場A1 Conference room A1

建物規格 Specifications

面積	Floor space	516m ²
天井高	Ceiling height	6.5~7.5m
収容人員	Capacity	席 500 seats
スクール型式	Classroom style	252
シアター型式	Theater style	500

同時通訳装置 Simultaneous interpretation facilities

同時通訳装置2台回線設置 S.I. Systems 2 Channel system
通訳ブース2箇所 Additional booths allow interpreting for up to 4 languages.
スクリーン電動巻き上げ式(5.25m×5.25m)
Electronic roll-up-type screen(5.25m×5.25m)

会議場A2 Conference room A2

建物規格 Specifications

面積	Floor space	147m ²
天井高	Ceiling height	4.5~6.0m
収容人員	Capacity	席 60 seats
スクール型式	Classroom style	60
シアター型式	Theater style	105

会議場A3 Conference room A3

建物規格 Specifications

面積	Floor space	67m ²
天井高	Ceiling height	3.4m
収容人員	Seating capacity	席 20 seats
円形テーブル型	Round table-style	20
シアター型式	Theater style	30

自動販売機：Vending Machine

給湯室：Kitchen

お手洗い：Toilets

しょうがい者専用お手洗い：Toilets for Disabled



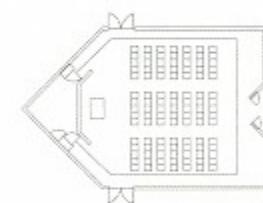
会議場A1 Conference room A1

シアター型式300席
theater seating 300



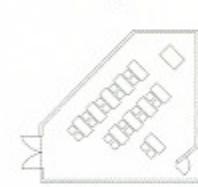
会議場A2 Conference room A2

シアター型式105席
theater seating 105



会議場A3 Conference room A3

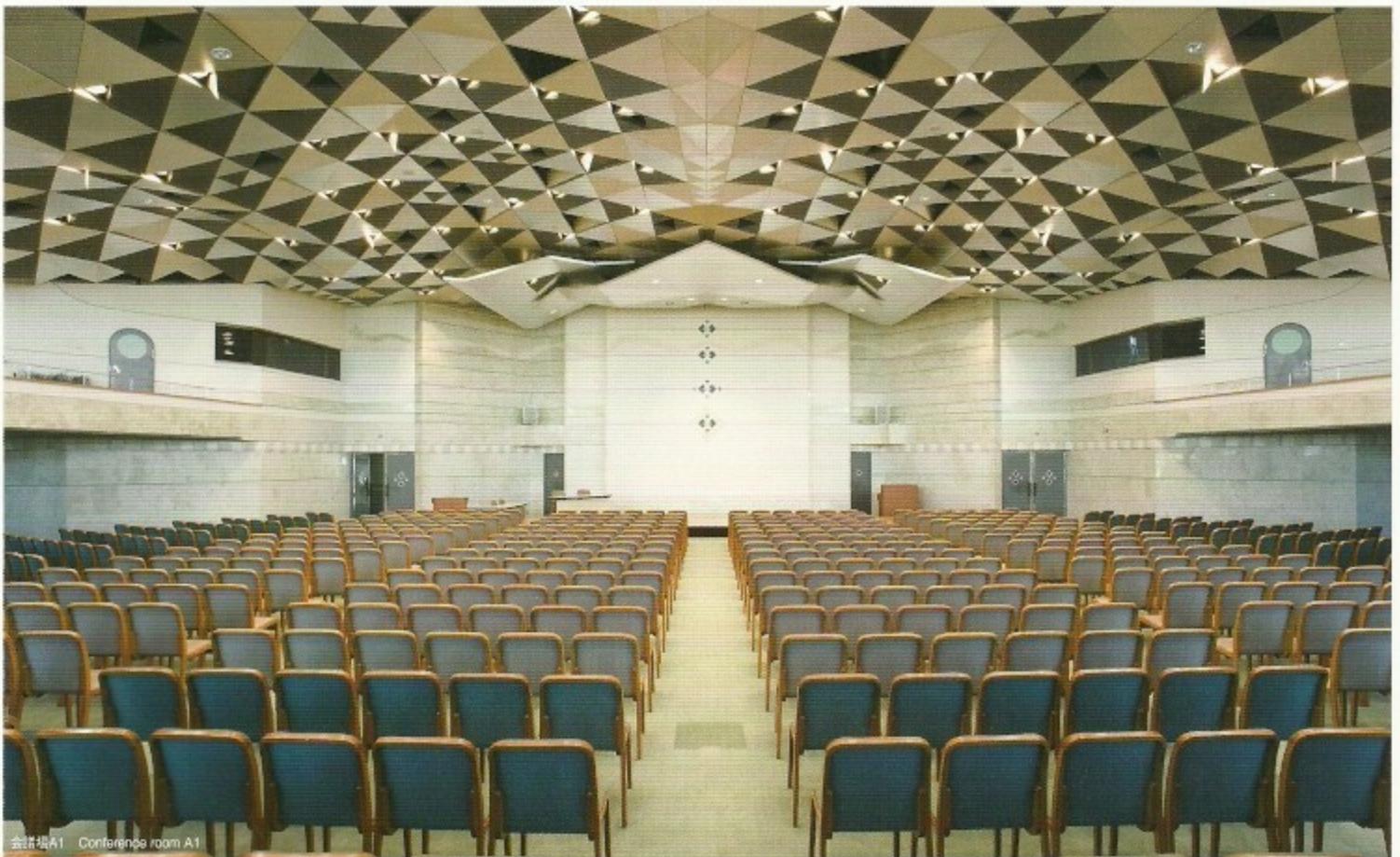
シアター型式20席
theater seating 20



会議場A2 Conference room A2



会議場A3 Conference room A3



使用例 Example



Conference Building B

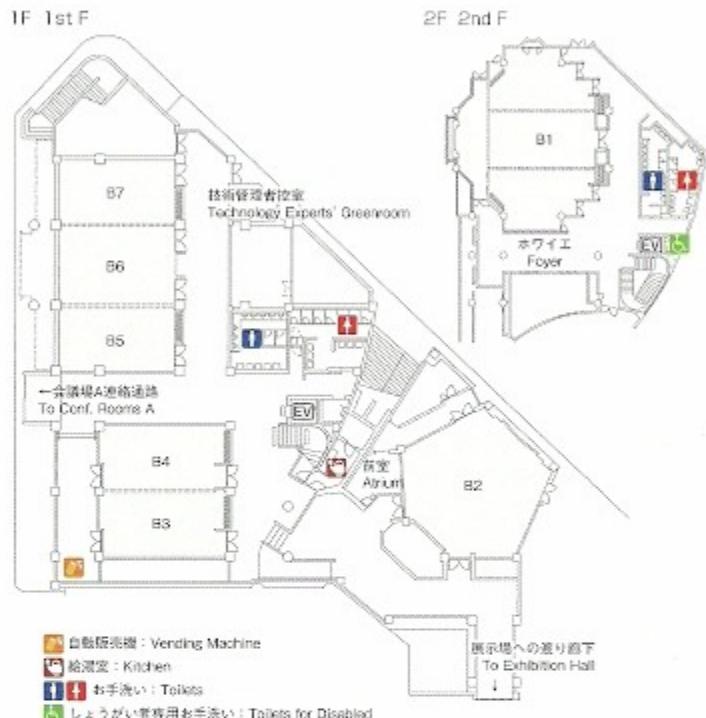
会議棟B

目的や内容に応じて会議場を設定
Select the meeting facility best suited
to your needs



シアター形式で226席の設営が可能な会議場B1は、セミナーや講演会にお気軽に利用いただけます。その他にも、シアター形式で49席～112席設営可能な小会議場が6つあり、学術会議、ビジネス、文化交流の場として、幅広く活用いただけます。また、会議場は全て飲食可能。主催事務局の控え室や休憩所、小規模のパーティーなどにも最適です。

Conference Room B1, which may be arranged to seat 226 people in a theater-style setting, can readily serve as a venue for seminars or lectures. There are also six smaller meeting rooms with theater seating for between 49 and 112 people. These rooms are available for a broad panorama of uses, such as academic meetings, business forums or cultural exchange events. Moreover, food and beverage are permitted in all of these areas. With a break room and green room available for event sponsors, these facilities provide the perfect location for small parties and other such events.



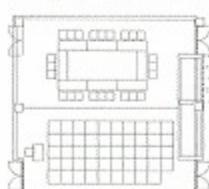
会議場B1 Conference room B1 (2nd F area)		
建物規模 Specifications		
面積	Floor space	280m ²
天井高	Ceiling height	3.5~4.25m
収容人員	Capacity	席 226名
スクール型式	Classroom style	132
シアター型式	Theater style	226
スクリーン	電動巻き上げ式(3.45m×2.59m)	Electronic roll-up-type screen(3.45m×2.59m)
会議場B2 Conference room B2 (1st F area)		
建物規模 Specifications		
面積	Floor space	117m ²
天井高	Ceiling height	3.14~3.45m
収容人員	Capacity	席 88名
スクール型式	Classroom style	54
シアター型式	Theater style	112
スクリーン	電動巻き上げ式(3.04m×2.28m)	Electronic roll-up-type screen(3.04m×2.28m)
会議場B3~7 Conference room B3-B7 (1st F area)		
建物規模 Specifications		
面積	Floor space	55~85m ²
天井高	Ceiling height	3.05~3.45m
収容人員	Seating capacity	席 36名
スクール型式	Classroom style	30
シアター型式	Theater style 49席	49

■会議場B1 Conference room B1
シアター型式226席
theater seating 226

■会議場B2 Conference room B2
シアター型式112席
theater seating 112

■会議場B3~4 Conference room B3/4
シアター型式49席 口の字形式24席
theater seating 49 Hollow square 24

■B3~4(2室)、B5~7(3室)連結使用可能
B3~4 (2 rooms), B5~7 (3 rooms)
These rooms can be combined into a single larger room.





Conference Rooms C

会議場 C

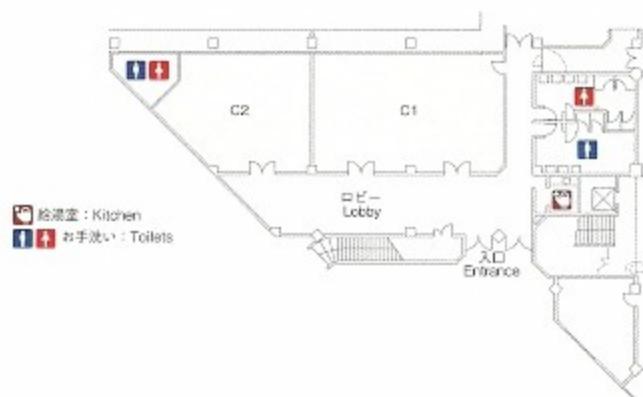
劇場棟内 Inside the theater building

VIPや来賓のための特別室
Special rooms for VIP and guests of honor



劇場棟内に設置され、会議場C1は分科会場や事務局控え室に、会議場C2は応接セットや室内化粧室を備え、VIPや来賓のおもてなしに活用いただけます。

Set inside the theater building, Conference Room C1 may be used as a sub-venue or secretariat anteroom, and Conference Room C2, furnished with a reception set and interior dressing room, may be used for welcoming guests or VIPs.



会議場C1 Conference room C1		
Specifications		
面積	Floor space	㎡
収容人員	Capacity	席 seats
スクール型式	Classroom style	24
シアター型式	Theater style	50
会議場C2 (VIP室) Conference room C2 (VIP room)		
Specifications		
面積	Floor space	㎡
収容人員	Capacity	席 seats
ソファ	Sofa	18
簡易ソファ	Folding sofa	8

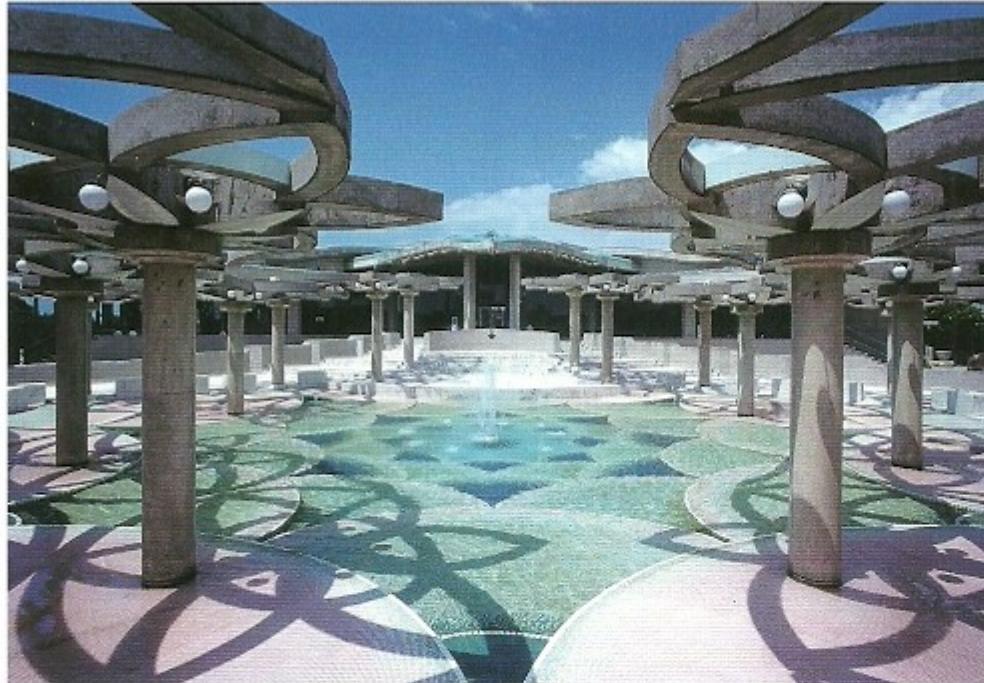


その他の施設

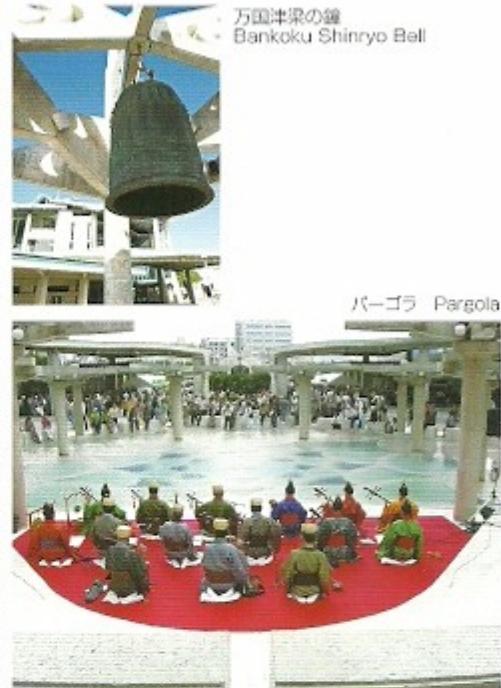
Other Facilities

明るい光に満ちたレストランなど、付帯施設も充実しています。申椅子用トイレや駐車場、身じょう者用リフトなどバリアフリー関連施設も整備されています。

The Center offers range of other facilities including the restaurant, filled with sunlight. Convention Center is fully equipped with handicapped accessible facilities such as toilets, spaces for disabled parking, and wheelchair lifts.



パーゴラ Pergola



パーゴラ Pergola



農場CAFEたいよう市場
TEL.098-943-1820(直通)
定休日:お問い合わせ下さい。
レストラン(着席70)(立食120)
The restaurant(70seats)(120 for buffets)



ラウンジ(劇場)44席
Lounge (Theater) 44seats

交通アクセス

Access

沖縄コンベンションセンターは、那覇市から北約10kmの宜野湾市にあります。沖縄の大動脈の国道58号沿いにありますので、那覇空港からも那覇市内からもアクセスが便利です。

The Okinawa Convention Center in Ginowan City is just 10 kilometers north of the capital of Naha. Access via the main island highway, 58, allows quick and easy access from Naha Airport.

■モノレール By Monorail

那覇空港から旭橋駅まで約11分(260円) 旭橋駅からバスタークニナルまで徒歩3分
那覇空港から古島駅まで約21分(320円) 古島駅からACCまでタクシーで約15分(1,800円)
■問合:沖縄都市モノレール株式会社 TEL.098-856-2630

■タクシー By Taxi

那覇空港より約14km 所要時間約40分 14km (approximately 40mins.) from Naha Airport
那覇市内より約10km 所要時間約30分 10km (approximately 30mins.) from Naha City center
■TEL.098-855-1344(沖縄タクシーアソシエイション)

■バス By Bus

那覇空港から From Naha Airport

●モノレール那覇空港駅より旭橋駅(那覇バスタークニナル)下車、所要時間11分
那覇バスタークニナルより那覇バス32・112・28(一部コンベンションセンター経由)番にてコンベンションセンター前下車、所要時間40分
Take the monorail from Naha Airport Station and get off at Asahibashi Station (Naha Bus Terminal), approximately 11 minutes. When you get to the Naha Bus Terminal, take bus #32, 112 or 28 (all pass the Convention Center), and get off at the Convention Center bus stop, approximately 40 minutes.

①TEL.098-859-2630(沖縄都市モノレール株式会社) (Okinawa Monorail, Inc.)
②TEL.098-867-7386(バスサービスセンター) iBus Service Center

●路線バス99番にてコンベンションセンター前下車 所要時間80分

●空港リムジンバス Airport Limousine

「花」号で、ラグナガーデンホテル下車(所要時間約60分)、コンベンションセンターまで徒歩5分
Ride airport limousine bus (Hanai) from Naha Airport and get off at Laguna Garden Hotel. About 60 minutes ride. 5 minute walk to the Center.

①TEL.098-869-3301(空港リムジンバス案内センター)
(Airport Limousine Bus Service Information Center)

*所要時間は交通事情によって異なる場合があります。

Approximate time varies depending on traffic conditions.

サポート

Support

MICE開催支援

沖縄観光コンベンションビューローでは、リゾートコンベンションアイランド沖縄でのMICE開催をスペシャルなものに演出する為に、沖縄県、国際会議観光都市4市（那覇市・浦添市・宜野湾市・沖縄市）、県内関連各種団体等との密な連携のもと、様々なサポートをご用意しております。

1 インセンティブツアー等開催歓迎事業

[概要] 沖縄で開催するインセンティブツアー（報奨・研修・招待旅行）に対して、歓迎の意味を込めて「空港お出迎え」、「ミス沖縄派遣」、「芸能アトラクション派遣」の中から参加者の人数に応じて、実施いたします。

[期間] 通年

1. Welcome Project for Incentive Tours

Project description : To welcome incentive tours to be held in Okinawa, one or more of the following will be conducted depending on the number of participants: "Airport Greeting" "Sending of Miss Okinawa" "Sending of Entertainment Attractions"

Project implementation period : April 1, 2014 - March 30, 2015

About MICE Support Service

Okinawa Convention and Visitors Bureau offers various supports to make your MICE events special in Okinawa, the resort convention island, under the cooperation of Okinawa Prefecture, four international convention tourism cities (Naha, Urasoe, Ginowan and Okinawa), and other related organizations.



琉球舞踊 Traditional Ryukyu Dance



獅子舞 Lion Dance



エイサー Okinawa Eisa Dance

2 コンベンション等開催歓迎事業

[概要] 沖縄で開催するコンベンション（国際会議・国内会議）に対して、歓迎の意味を込めて「空港お出迎え」、「ミス沖縄派遣」、「コングレスバッグの提供」、「芸能アトラクション派遣」の中から参加者の人数に応じて、実施いたします。

[期間] 通年

2. Welcome Project for Conventions

Project description : To welcome conventions (international / domestic conferences) to be hosted in Okinawa, one or more of the following will be conducted depending on the number of participants: "Airport Greeting" "Sending of Miss Okinawa" "Offering of Congress Bags" "Sending of Entertainment Attractions"

Project implementation period : April 1, 2014 - March 30, 2015

ミス沖縄の派遣
Dispatching Miss Okinawa



観光ガイドブック／コンgresスバッグの提供
Offering of Tourism guide book／
Congress bag

3 MICEシャトルバス運行支援事業

[概要] 国際会議等のMICE又はスポーツ合宿において使用する貸切バス等の借用に対して一部助成金を交付します。30,000円/日/1台、参加者数に応じて上限額が異なります。

[期間] 平成26年4月17日～平成27年2月28日

3. MICE Shuttle Bus Service Support Project

Project description : The project subsidizes part of the costs of chartered buses for the use of MICE events such as international conferences or sports training camps. Subsidies are 30,000 JPY per day per bus for the maximum of 2 days and up to 300,000 JPY in total.

Project implementation periods : April 17, 2014 - February 28, 2015

アフターMICE

After-MICE Event Alternatives

宜野湾市にある沖縄コンベンションセンターは那覇市や北谷町、沖縄市など都市部へのアクセスがスムーズ。観光施設はもとよりショッピングやお食事にも最適です。

The Okinawa Convention Center in Ginowan offers easy access to Naha City, Chatan Town and Okinawa City, areas offering various tourist attractions, great shopping and dining.

① 宜野湾トロピカルビーチ [宜野湾市]

Ginowan Tropic Beach [Ginowan City]
心の休憩には最高の美景ビーチ
The perfect beach for relaxing interlude.
▶ 徒歩5分 5 minutes walk from OCC



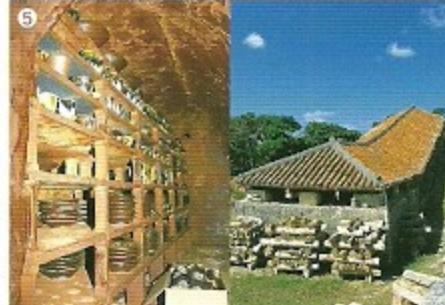
② 美浜アメリカンビレッジサンセットビーチ [北谷町]

Sunset Beach [Chatan Town] & Mihama American Village
おしゃれなロマンチックタウン
Fashionable and romantic location for shopping and dining.
▶ 車10分 10 minutes drive from OCC



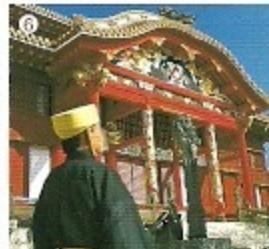
④ コザ市街 [沖縄市]

Keza Town [Okinawa City]
異国情緒にチャンブルー文化
Offering a mix of cultures in an exotic atmosphere.
▶ 車10分 10 minutes drive from OCC



⑦ 国際通り [那覇市]

Kokusai Street [Naha City]
沖縄の魅力が凝縮されたエリア
Area epitomizing Okinawan charm and appeal.
▶ 車25分 25 minutes drive from OCC



③ 中城城跡 [中城村]

Nakagusuku Castle Ruins [Kitanakagusuku Village]
ペリーも絶賛した芸術的な名城
Famous castle greatly admired by Commodore Perry for its artistic design.
▶ 車10分 10 minutes drive from OCC



⑤ やちむんの里 [豊見城市]

Yachimun Village [Yomitan Village]
Yomitan Zanyaki Kitagama Cooperative Shop
陶芸家たちが腕を競う焼物の村
Pottery village where the artists compete with each other to show off their skills.
▶ 車25分 25 minutes drive from OCC

OCC周辺ガイド

Around OCC

沖縄コンベンションセンターは、東シナ海を臨む宜野湾海滨公園に隣接しています。公園内には野外劇場、多目的広場など多彩な施設があり、コンサートやイベントなどが常時開催されています。体育馆・陸上競技場・野球場などスポーツ施設も充実しており、野球場はプロ野球のキャンプを利用されています。また、マリーナやビーチもありBBQやマリンレジャーのスポットとしても県民に広く親しまれています。

The Okinawa Convention Center is part of the Seaside Park complex in Ginowan City, on the west coast of central Okinawa island. The park has an outdoor theater, a multi-purpose ground, and other facilities for concerts and other events. It also holds a variety of sports facilities such as a gymnasium, a running track, and a baseball field. Professional baseball teams use the ball field for their training camp. The Center is adjacent to a marina and to a beach, and is a favorite local marine leisure site.



宜野湾市立体看板・多目的広場 Ginowan City Gym & Multipurpose Open Space



海滨公園入口 Seaside park entrance



宜野湾トロピカルビーチ Tropical Beach
BBQ予約問合せ先TEL.098-890-0881



宜野湾マリーナ Marina



さりりん宜野湾 (宜野湾マリン支援センター)
Ginowan marine support center TEL.098-942-2200



ラグナガーデンホテル
Laguna Garden Hotel



カルチャーリゾート フェストネ
Culture Resort Festone



ムーンオーシャン宜野湾 オリジナル&レジデンス
Moon Ocean Ginoen Hotel & Residence